

WC-pottide ja pissuaaride loputuskastid

WC and urinal flushing cisterns

This document is a preview generated by EVS

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 14055:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 14055:2010 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.12.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 24.11.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 14055:2010 consists of the English text of the European standard EN 14055:2010.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.12.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 24.11.2010.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 91.140.70

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

ICS 91.140.70

English Version

WC and urinal flushing cisterns

Réservoirs de chasse d'eau pour WC et urinoirs

Spülkästen für WC-Becken und Urinale

This European Standard was approved by CEN on 16 October 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Classification	8
5 Requirements and test methods for class 1 products	8
5.1 Design	8
5.1.1 Flushing cistern equipment	8
5.1.2 Water supply connection	9
5.1.3 Supply piping	9
5.1.4 Removable parts	9
5.1.5 Connecting dimensions	9
5.1.6 Flush pipes	10
5.2 Hydraulic and mechanical characteristics	13
5.2.1 Flush volume	13
5.2.2 Water-saving devices	14
5.2.3 Flush rate and impact force	14
5.2.4 Overflow	15
5.2.5 Inlet valve opening characteristics for water saving flushing	16
5.2.6 Safety margin – Dimension “c”	16
5.2.7 Backflow prevention, air gap, safety margin – Dimension “a”	17
5.2.8 Outlet valve leaktightness	17
5.2.9 Outlet valve reliability	17
5.2.10 Operating force	17
5.2.11 Durability	17
5.3 Test methods	18
5.3.1 General	18
5.3.2 Flush volume	18
5.3.3 Flush rate	19
5.3.4 Determination of the overflow capacity	23
5.3.5 Inlet valve opening characteristics	24
5.3.6 Determination of dimension “c”	24
5.3.7 Determination of dimension “a”	24
5.3.8 Outlet valve leak tightness	24
5.3.9 Outlet valve reliability test	24
5.3.10 Operating force	25
5.3.11 Impact force	26
6 Functional requirements and test methods for class 2 products	30
6.1 Inlet valve	30
6.2 Backflow prevention	30
6.3 Marking of flushing cistern	30
6.4 Warning pipe and overflow provision	30
6.5 Flush volume	30
6.5.1 Full flush	30
6.5.2 Reduced flush	30
6.6 Flush rate	31
6.7 Physical endurance and leakage of flushing device	31
6.8 Chemical endurance of flushing device	31
6.9 Durability	31

6.10	Test methods	31
6.10.1	Inlet valve tests	31
6.10.2	Warning pipe and overflow provisions	32
6.10.3	Flush volume test	32
6.10.4	Flush rate test	33
6.10.5	Physical endurance and leakage test of flushing device	34
6.10.6	Chemical endurance test of flushing device	35
6.10.7	Requirements for compatibility testing of class 2 products	35
7	Requirements and test methods for class 3 products	36
7.1	Requirements and test methods	36
7.2	Adjustment	36
8	Acoustic characteristics	36
9	Dangerous substances	36
10	Marking and product designation	36
11	Evaluation of conformity	37
11.1	General	37
11.2	Type testing	37
11.2.1	Initial type testing	37
11.2.2	Further type testing	38
11.2.3	Sample, testing and compliance criteria	38
11.3	Factory production control	39
11.3.1	General	39
11.3.2	Testing equipment	39
11.3.3	Raw materials and components	39
11.3.4	Product testing and assessment	39
11.3.5	Non-conforming products	39
Annex ZA (informative)	Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive	40
ZA.1	Scope and relevant characteristic	40
ZA.2	Procedure for attestation of conformity of WC and urinal flushing cisterns	41
ZA.2.1	System of attestation of conformity	41
ZA.2.2	Declaration of conformity	42
ZA.3	CE marking and labelling	42
	Bibliography	44

Foreword

This document (EN 14055:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 163 “Sanitary appliances”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies design, performance requirements and the test methods for WC and urinal flushing cisterns with flushing mechanism, inlet valve and overflow.

This document covers flushing cisterns designed to be connected to drinking water installations inside buildings.

This standard does not cover automatic valveless siphon flushing cisterns for flushing urinals.

NOTE Flushing cisterns for one-piece WCs and close-coupled suites are covered by EN 997.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 997:2003, *WC pans and WC suites with integral trap*

EN 1717, *Protection against pollution of potable water in water installations and general requirements of devices to prevent pollution by backflow*

EN 13407:2006, *Wall-hung urinals — Functional requirements and test methods*

EN 14124, *Inlet valves for flushing cisterns with internal overflow*

BS 1212-2:1990, *Float operated valves — Specification for diaphragm type float operated valves (copper alloy body) (excluding floats)*

BS 1212-3:1990, *Float operated valves — Specification for diaphragm type float operated valves (plastics bodied) for cold water services only (excluding floats)*

BS 1212-4:1991, *Float operated valves — Specification for compact type float operated valves for WC flushing cisterns (including floats)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

valve-type flushing cistern

cistern with integral valve outlet device, for storage and discharge of a defined volume of flushing water for removal of excrement from a WC pan

3.2

valveless-type flushing cistern

cistern with integral syphonic actuated outlet device, for storage and discharge of a defined volume of flushing water for removal of excrement from a WC pan

NOTE Both types of flushing cisterns are available, as detailed below: